



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 55

Mittwoch, 8. Mai 2024

KW 19

BRONZE FÜR DAS STEGENER JUGENDROTKREUZ

Am **Samstag, den 27.04.2024** hat die Gruppe des Jugendrotkreuzes Stegen den dritten Platz beim Kreistreffen des Kreisverbandes Freiburg erzielt! Der Wettbewerb fand bei schönstem Wetter in Titisee-Neustadt statt. Bei den unterschiedlichsten Stationen wie zum Beispiel Erste-Hilfe-Theorie, Reanimation, Soziales Engagement, aber auch Spiel und Spaß konnten unsere Jugendrotkreuzler glänzen. Herzlichen Glückwunsch an unsere junge Gruppe - der ganze Ortsverein freut sich mit Euch!



Feuerwehr Stegen
Abteilung Wittental

VATERTAGSHOCK



AM 09. MAI 2024
BÜRGERHAUS
WITTENTAL

Beginn ab 11:00 Uhr



STEGEN Pfingst-Sport-Fest

FESTZELT

FR.
17.05.

17:00 Günter-Fehr-AH-Gedächtnisturnier
Abends: Live- und DJ-Schlager-Party

Van Baker
& Band meets

Dreisamtlar-Schlagemacht-on-four

SA.
18.05.

10:00 Grüpeltturnier für Betriebs-
und Freizeitmannschaften
Abends: Lederhosen- und Dirndl-Gaudi

ALBFETZA
ZENTRO, KOCKEL, DRINGEL

SO.
19.05.

11:00 Frauenfußball Kleinfeldturnier
Turnier der Dreisamtlar Vereine
Abends: Die absolute Kult-Party

Wilde Engel

MO.
20.05.

11:30 Jugendturniere
Frühschoppenkonzert
im Festzelt mit dem
MV Wittental



#psfstegen Veranstalter: FSV Rot-Weiß Stegen 1982 e.V. psfstegen.de

VORVERKAUF: psfstegen.de



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:

Fränzi Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat und Tourismus	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales,	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Tamo Friedrich	Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro	3969-38

Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

**Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:
Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,
E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de)



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230.
Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos)

Die Öffnungszeiten der Notfallpraxen in Freiburg sind ab 25.10.2023 bis auf Weiteres reduziert. Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen: <https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>.

Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Für nicht gehfähige Patienten kann in dringenden Fällen und einer erforderlichen Akutbehandlung ein Hausbesuch über die 116117 angefragt werden. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0761/12012000
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862

Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse
Standort Im Gäble, Gasthaus Sonne, Oberbirken
Standort Mitteltal, Bushäusle, Eschbach

Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald,
Gebiet: Dreisamtal, Hochschwarzwald, **79822 Titisee Neustadt,**
Wilhelm-Stahl-Str. 13 (gegenüber der AOK)

Ansprechpartner: **Wendelin Schuler: Tel. 0761/2187-2977**
wendelin.schuler@lkbh.de
Christiane Düspohl: Tel. 0761/2187-2978
christiane.duespohl@lkbh.de

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Bären-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg-Littenweiler, Tel.0761 48877055
Sonntag	Hölderle-Carré Apotheke Caunes, Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Freiburg-Wiehre, Tel.0761 368898201
Montag	Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg-Innenstadt, Tel.0761-34243
Dienstag	Brunnen-Apotheke, Bertoldstr. 8, Freiburg-Innenstadt, Tel.0761-32999
Mittwoch	Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel.4333
Donnerstag	Breisgau-Apotheke Hbf, Eisenbahnstr. 64, Freiburg-Innenstadt, Tel.0761-24288
Freitag	Urban-Apotheke, Hauptstr. 58, Freiburg-Herdern, Tel.0761-3899630

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 13.05.2024, 8.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, dem 14. Mai 2024, 19.00 Uhr**, findet im **Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1**, eine öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

TAGESORDNUNG:

- 5.1 Frageviertelstunde
- 5.2 Bekanntgaben
 - a) Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung
 - b) Sonstige Bekanntgaben
- 5.3 Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Nadelhof“
 - Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Stellungnahmen im Sinne einer Gesamtabwägung
 - Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 i.V.m. § 215 a Abs. 2 Baugesetzbuch
 Teilnehmer:
 - Frau Stefanie Burg, Büro FSP Stadtplanung, Freiburg i. Br.
 - Herr Mario Götz, badenovaKONZEPT, Freiburg i. Br.
- 5.4 Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe von Baugrundstücken im Baugebiet „Nadelhof“
 - a) Beratung und Beschlussfassung über die Vergaberichtlinien
 - b) Information über die aktuelle Wirtschaftlichkeitsberechnung
 - c) Beratung und Beschlussfassung über die Regelungen im Kaufvertragsentwurf einschließlich endgültiger Festlegung des Verkaufspreises für Einzel- und Doppelhausplätze
 - d) Beratung und Beschlussfassung über die Festlegung von zwei parallel durchzuführenden Vergabeverfahren für die Bauplätze des Wohnhofs sowie die übrigen Einzel- und Doppelhausplätze
 Teilnehmer:
 - Bauausschussmitglieder
 - Herr Rechtsanwalt Dr. Holger Weiß, W2K Rechtsanwälte, Freiburg i. Br.
 - Herr Mario Götz, badenovaKONZEPT, Freiburg i. Br.
- 5.5 Wünsche und Anregungen der Bauausschussmitglieder
- 5.6 Verhandlungsverfahren nach § 17 der Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (VgV) für Objektplanungsleistungen Gebäude und Innenräume: Sanierung und Umbau Rathaus Stegen mit ehemaliger Sparkassenfiliale
 - Information zu den Eckpunkten des Verfahrens
 - Beratung und Beschlussfassung zur Einleitung des Verfahrens und Auswahl eines Architekturbüros durch das Vergabegremium
 Teilnehmer: Herr Thomas Thiele, Architekturbüro Thiele, Freiburg i. Br.
- 5.7 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Sanierung der Hofzufahrt Maierhofweg
- 5.8 Einführung eines regionalen Fahrradverleihsystems zum 01.01.2026

Beratung und Beschlussfassung über die verbindliche Teilnahme- und Finanzierungsvereinbarung mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
- 5.9 Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung der Eröffnungsbilanz zum 01. Januar 2019

Teilnehmerin: Frau Anke Prior, Rechnungsamt
- 5.10 Wünsche und Anregungen

Das Bürgermeisteramt

gez. Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Dreisambad Kirchzarten

Die Gemeinde Stegen wird auch in diesem Jahr Familien mit Hauptwohnsitz in Stegen unterstützen und den Differenzbetrag zwischen der verbilligten Familienkarte und der normalen Saisonkarte übernehmen.

Der Dauerkartenvorverkauf für das Dreisambad Kirchzarten startet ab **Montag, 6. Mai 2024**. Bis zur Eröffnung am 17. Mai 2024 findet der Vorverkauf direkt an der Kasse im Dreisambad, Dietenbacher Str. 15, jeweils von Montag-Mittwoch zwischen 14.00 Uhr und 18.00 Uhr statt.

Bei Familien sollten alle Personen, die eine Dauerkarte erhalten (Kinder ab dem 6. Geburtstag), anwesend sein und bringen Sie bitte Ihren Ausweis mit.

Bilder werden mit einer Kamera direkt vor Ort auf die Karte gedruckt, somit benötigen wir keine Passfotos. Bereits bestehende und noch vorhandene Dauerkarten können ganz einfach und nachhaltig verlängert werden.

Weitere Informationen zu Öffnungszeiten und Preisen finden Sie unter www.dreisambad.de. Bitte beachten Sie folgende Verfahrensweise der Gemeinde Stegen: Die Zuschüsse werden **per Banküberweisung** ausbezahlt.

Bitte legen Sie hierfür:

- Ihren Personalausweis
- ALLE Saisonkarten
- die Zahlungsquittungen
- Ihre Bankverbindung

bis zum **15. Juli 2024** im Rathaus Stegen, Dorfplatz 1, Zimmer 01 UG, während den üblichen Öffnungszeiten vor. Gerne können Sie die Unterlagen auch per E-Mail an E.Rombach@stegen.de senden.

Regulärer Einzelpreis

- | | |
|--|------------|
| - Einzelkarte Saisonkarte Erwachsene | 104,00 EUR |
| - Einzelkarte Saisonkarte Kind/Jugendliche (6 bis einschl. 17 Jahre) | 62,00 EUR |

Familienermäßigung über die Gemeinde Stegen

- | | |
|---|------------|
| - Saisonkarte für Familien bei einem Erwachsenen und Kindern (eigene Kinder von 6 bis einschl. 17 Jahren) | 140,00 EUR |
| - Saisonkarte für Familien bei zwei Erwachsenen und Kindern (eigene Kinder von 6 bis einschl. 17 Jahren) | 190,00 EUR |

Beispiel:

	Regulärer Preis	Saisonkarte	Zuschuss
1 Erwachsener, 2 Kinder	228,00 EUR	140,00 EUR	88,00 EUR
2 Erwachsene, 2 Kinder	332,00 EUR	190,00 EUR	142,00 EUR

Öffnungszeiten des Dreisambades: täglich von 9.00–19.30 Uhr.

Weitere Informationen zu Öffnungszeiten und Preisen finden Sie unter www.dreisambad.de

Ansprechpartnerin:

Frau Rombach, Gemeindekasse, Tel.3969-42.

Jahresabschluss 2022 Eigenbetrieb Wasserversorgung

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat das Jahresergebnis des Eigenbetriebs Wasserversorgung 2022 in der öffentlichen Sitzung am 19. März 2024 festgestellt. Der Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebs Wasserversorgung wird in der Zeit vom 8. Mai 2024 bis einschließlich 17. Mai 2024 während den üblichen Sprechzeiten im Rathaus Stegen im Zimmer 02 (Untergeschoss) öffentlich ausgelegt.

Das Bürgermeisteramt

gez. Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird hingewiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Oberried - Landkreis Breigau-Hochschwarzwald
Zum 01.11.2024 sucht die Gemeinde einen

Mitarbeiter (m/w/d) für die Verwaltung des Naturfriedhofs „Ruheberg“

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle in Vollzeit. Eine Teilung der Stelle und somit eine Teilzeitbeschäftigung ist nicht ausgeschlossen. Der Ruheberg liegt in 1.100 m Höhe inmitten der höchsten Schwarzwaldberge. Für unser Rathausteam suchen wir einen einfühlsamen und empathischen Mitarbeiter, der den überregional bekannten Friedhof verwaltet. Die Stelle umfasst des Weiteren Teile aus dem Bereich Ordnungsamt sowie die Vertretung des Einwohnermeldeamtes. Weitere Informationen über die Gemeinde Oberried finden Sie unter www.oberried.de. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte mit aussagekräftigen Unterlagen bis spätestens 22.05.2024 bei der Gemeindeverwaltung Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried oder per E-Mail an gemeinde@oberried.de.

Online-Seminar Gebäudesanierung - was gilt laut Gebäudeenergiegesetz?



Seit dem 1. Januar gilt das neue Gebäudeenergiegesetz, auch bekannt als GEG oder „Heizungsgesetz“. Welche Vorgaben gelten nun seitdem? Wie kann ich die Energiekosten meines Hauses dauerhaft senken? Welche Sanierungsmaßnahmen bringen am meisten, in welcher Reihenfolge sind sie sinnvoll, wie hängt das mit dem Thema Heizungssanierung zusammen, welche Fördermöglichkeiten gibt es, wie geht man eine energetische Sanierung am besten an und wer kann dabei unterstützen? Antworten auf diese und weitere Fragen gibt es im Rahmen des kostenfreien Online-Seminars mit dem Titel „Energetisches Sanieren im Eigentum“. Die Energieagentur Regio Freiburg führt diese im Auftrag des Landkreises durch. Das Seminar findet statt am **Montag 13. Mai 2024**, 17.00-18.30 Uhr, online via Zoom. Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Adresse www.lkbh.de/klima unter dem Reiter Gebäude-Energieberatung. Hier finden sich auch eine Antwortsammlung auf häufig gestellte Fragen und eine „Bauherrenmappe“, in der Informationen zu Fördermöglichkeiten und rechtlichen Vorgaben bei der Gebäudesanierung gesammelt sind.

Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Wittental, Gewinn: Sommerberg, Albrechtshof, Flst.Nr.: 142/4, Fläche: 20757 m², Nutzung: Landwirtschaftsfläche, Unland, Verkehrsfläche, Waldfläche. Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Europaplatz 3, 79206 Breisach bis zum 17.05.2024 schriftlich mitteilen. Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: 580-W 3120 GV-2024-0341.

An den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen wird hingewiesen.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN

Schmunzle

Ein nicht ganz ernst gemeinter Klimatext von Caro Carotta, der zum Schmunzeln ist und trotzdem nachdenklich stimmt..., denn ist es nicht so!?:

Was sind die großen Themen unserer Zeit?

- Artensterben
- Klimawandel
- Jemand wagt es im Fernsehen zu gendern!!!

Wann werden Millionäre kritisiert?

- Wenn wir von ihrem CO2 Verbrauch hören.
- Wenn wir von ihrer Steuervermeidung hören.
- Wenn sie den Elfmeter verschießen !!!

Ansprechpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de

Übrigens: die Gemeinde Stegen fördert Balkonsolar-Anlagen mit 150 €. Weitere Infos unter: www.klimaschutz-stegen.de



VEREINSNACHRICHTEN



FSV Rot-Weiß Stegen

Herren

Do. 09.05.2024 16.30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)
Herren / Landesliga: FSV RW Stegen - Bahlinger SC U23
So. 12.05.2024 11.00 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)
Herren / 3.Kreisliga (C): FSV RW Stegen 3 - FSV Ebringen 2
So. 12.05.2024 13.30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)
Herren / 2.Kreisliga (B): FSV RW Stegen 2 - FSV Ebringen
So. 12.05.2024 15.00 Uhr, Sportplatz Mündingen, Emmendingen
Herren / Landesliga: SV Mündingen - FSV RW Stegen
Do. 16.05.2024 19.00 Uhr, Nachtwald Ihringen
Herren / 3.Kreisliga (C): SG Ihringen/Wasenweiler 3 - FSV RW Stegen 3

Junioren

Sa. 11.05.2024 10.00 Uhr, Sportplatz Freiburg Zähringen
D-Junioren / Kreisklasse: Alem. Freiburg-Zähringen 2 - JFV Dreisamtal 2
Sa. 11.05.2024 11.00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
E-Junioren / Kleinfeldklasse: FSV RW Stegen - SG Weisweil
Sa. 11.05.2024 12.00 Uhr, Sportplatz Oberrimsingen, Breisach
C-Junioren / Bezirkspokal: SG Weilertal - JFV Dreisamtal
Sa. 11.05.2024 16.00 Uhr,
A-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Endingen
Sa. 11.05.2024 17.00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
B-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Kehler FV
Mi. 15.05.2024 18.00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
B-Junioren / Testspiel: JFV Dreisamtal 3 - SG Oberried

Pfingst-Sport-Fest 17. bis 20. Mai

Zum 51. Mal veranstaltet der FSV Rot-Weiß Stegen wieder das traditionelle Pfingst-Sport-Fest (PSF) auf der Kageneck-Sportanlage. Hierzu ist die Bevölkerung von Jung bis Alt herzlich eingeladen. Der Festbetrieb beginnt am **Freitagabend** um 17.00 Uhr mit dem 6. Günter-Fehr-AH-Turnier und geht anschließend im großen Festzelt über zum Schlagerabend mit der „Van Baker Band“. Die Live-Pausen werden von den DJ's der beliebten „Kappler Schlagernacht“ quasi Non-Stop überbrückt. Am **Samstag** geht es dann ab 10.00 Uhr mit dem Fußball-Grümpeltturnier weiter, bei der sehr oft mit Spaß und Witz zunächst um Punkte – und später in K.O.-Spielen tatsächlich um das Weiterkommen bis ins Finale gekämpft wird. Abends sieht man im großen Festzelt nur noch hübsche Dirndl und stramme Lederhos'n zum zünftig-trachtigen Feiern mit der Oktoberfest-Partyband ALBFETZA aus dem bayerischen Alb-Donau-Kreis. Am **Sonntag** treffen sich ab 11.30 Uhr je 10 Frauenteam und (Nicht-Fußball-)Vereine zu den zwei parallel verlaufenden Kleinfeld-Turnieren. Um noch an Karten für die in den letzten Jahren stets ausverkaufte Wilde-Engel-Kultparty am Sonntagabend zu kommen, wird man sich auch in diesem Jahr höchstwahrscheinlich wieder sehr frühzeitig um Karten bemühen müssen, die es im Vorverkauf nur über das Internet auf psfstegen.de gibt. Am **Pfingst-Montag** unterhält der Musikverein Wittental ab ca. 11.30 Uhr im Festzelt zum Fröhlichschoppen und Mittagessen, während draußen schon ab 10.00 Uhr die allerjüngsten Bambinis und Junioren ihren Familien zeigen wollen, wie sie schon mit, gegen und um die Bälle spielen können. Dort wird es draußen auch leckere Waffeln und Eis geben und das beliebte Abenteuer-Mobil des Kinder/Jugendbüro Stegen wird allen Kindern und Junggebliebenen viel Freude bereiten. Bitte unterstützen Sie unsere ehrenamtliche Arbeit u.a. mit der wöchentlichen Betreuung von über 270 Kindern und Jugendlichen durch Ihren Besuch oder sehr gerne mit einer leckeren Kuchenspende für das Angebot unserer Kaffee & Kuchentheke. Dieses Fest ist für den mitgliederstarken Verein der Gemeinde seine wichtigste Einnahme, um sein Angebot weiterhin zu vergleichbar günstigen und familiengerechten Beiträgen anbieten zu können. Leider ist es unumgänglich, dass ein Zeltfest vor allem im näheren Umfeld immer hörbar sein wird! Daher bitten wir vor allem wieder unsere nächsten Anwohner um eine etwas höhere Toleranzschwelle, sollte es nachts lauter und umtriebiger sein als sonst. Bitte melden Sie auch umgehend etwaige Schäden oder Missstände die eventuell im Zusammenhang mit unserem Fest verursacht wurden. Hierzu haben wir eine Hotline eingerichtet: **07661-9883782**. Sprechen Sie uns dort ihr Anliegen aufs Band, deren Nachrichten uns sofort auf einem Mobiltelefon gemeldet werden. Wir werden stets versuchen, unverzüglich zu reagieren. Alle Infos zum Fest können auch auf psfstegen.de abgerufen werden.



Miteinander Stegen e.V.

Backhäusle

Am 11. Mai findet unser nächster Backtag statt. Der Ofen wird morgens angeheizt und dann werden ab ca. 13.00 Uhr Pizza und Weckle, ab 14.00 Uhr Brot und ab 15.00 Uhr Kuchen und Kleingebäck gebacken. Wenn Sie das Backhäusle nutzen möchten, melden Sie sich bitte vorher im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen an: Tel. 07661 908206, WhatsApp: 0151 6712 8064, Email: netzwerk@miteinander-stegen.de. Sie bringen dann Ihren fertigen Teig zur ausgemachten Zeit zum Backhäusle im Garten des Ökumenischen Zentrums. Wir freuen uns auf Sie!

Das Netzwerkbüro ist am Freitag, dem 10. Mai 2024 geschlossen!

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00–11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00–12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Wandergruppe Stegen

Wanderung im Suggental

Die Wandergruppe Stegen e.V. bietet am **Mittwoch, dem 15. Mai 2024** eine geführte Wanderung im Suggental an. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr am Parkplatz Suggenbad. Die Strecke ist ca. 8.5 km lang und von allen gut zu bewältigen. Eine Einkehr ist vorgesehen und eventuell sollte etwas zum Trinken mitgenommen werden. Mitfahrgelegenheit bitte unter Tel. 2207 (auch AB) erfragen. Die Stegener treffen sich 10.15 Uhr am Dorfplatz zur Abfahrt nach Suggenbad über das Glottertal. Wir freuen uns auf eine gute Beteiligung für diese schöne Maiwanderung.

Stammtisch

Auf vielfachen Wunsch ihrer Mitglieder hat die Wandergruppe Stegen e.V. einen monatlichen Stammtisch eingerichtet. Dieser findet jeden 3. Mittwoch im Monat im Gasthof „Alte Post“ in Kirchzarten ab 18.30 Uhr statt. Vorherige Anmeldung zwecks Reservierung der Plätze wäre wünschenswert unter Tel. 2207 (auch AB). Der Stammtisch ist dafür da sich auszutauschen oder sich einfach zwanglos zu treffen.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Donnerstag, 09.05. Christi Himmelfahrt

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Freitag, 10.05.

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Samstag, 11.05.

Stegen Herz Jesu **18.00 Uhr Eucharistiefeier** - integriert mit der Pfingstnovene-

Sonntag, 12.05. 7. Sonntag der Osterzeit

Stegen Schlangenkappelle **13.30 Uhr** Maiandacht

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Montag, 13.05.

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Dienstag, 14.05.

Zarten Johanneskapelle **18.30 Uhr** Eucharistische Anbetung „Kraft schöpfen aus Gottes Liebe“

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Mittwoch, 15.05.

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Donnerstag, 16.05.

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Freitag, 17.05.

Stegen Schloßkapelle **19.00 Uhr** Pfingstnovene

Samstag, 18.05.

Stegen Herz Jesu **18.00 Uhr Eucharistiefeier**

Maiandacht bei der Schlangenkappelle Sonntag, dem 12. Mai, 13.30 Uhr

Herzliche Einladung zur diesjährigen Maiandacht bei der Schlangenkappelle hoch über dem schönen Attental/Wittental. **Beginn der Maiandacht ist um 13.30 Uhr**, traditionell begleitet vom Musikverein Wittental mit anschließendem Platzkonzert. Ab 12.00 Uhr ist für das leibliche Wohl ist gesorgt, es gibt Mittagessen, Schäumele mit Kartoffelsalat und heiße Würste mit Brot. Bei Getränken, Kaffee und Kuchen können Sie den Tag auf dem Berg genießen. Muss die Veranstaltung an der Schlangenkappelle auf Grund der Wetterlage abgesagt werden, gibt es ab 9.00 Uhr eine Bandansage unter der Tel. Nr. 07661 912503. Herzliche Einladung zur Begegnung an der Schlangenkappelle. Wer gemeinsam zur Schlangenkappelle pilgern möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gruppe startet um 11.00 Uhr vor der Herz-Jesu Kirche in Stegen und wandert von dort gemeinsam zur Schlangenkappelle.

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag, 10.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Samstag, 11.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

18.30 Uhr **Eucharistiefeier** (Minigr. 2)

Sonntag, 12.05. 7. Sonntag der Osterzeit

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

Montag, 13.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Dienstag, 14.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Mittwoch, 15.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Donnerstag, 16.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Freitag, 17.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Samstag, 18.05.

7.00 Uhr **Eucharistiefeier**

Sonntag, 19.05. Pfingsten

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit

Montag, 20.05. Pfingstmontag

10.30 Uhr **Eucharistiefeier** mit Band und Projektchor (Minigr. 3+Z)

Maiandacht der Frauengemeinschaft St. Peter

Herzliche Einladung zu unserer jährlichen Maiandacht in der Lindenbergkapelle am Freitag, 17. Mai um 20 Uhr. Musikalisch wird die Andacht vom Landfrauenchorle St. Peter mitgestaltet. Wir freuen uns auf viele Besucher auch aus St. Märgen und dem Dreisamtal.

Pfingstwallfahrt auf den Lindenberg

Am 22. Mai findet die Pfingstwallfahrt auf den Lindenberg statt. Treffpunkt am Kirchplatz um 6.30 Uhr. Der Gottesdienst beginnt um 8.00 Uhr. Herzliche Einladung!

Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr, Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel.61363, E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de

Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Evang. Pfarrämter: Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de

Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel.904810

Gottesdienste

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Donnerstag, 9.5.24

11.00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. van Oorschot), Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**

Sonntag, 12.5.24

10.00 Uhr **Gottesdienst** (U. Müller), mit Taufen, Ökumenisches Zentrum **Stegen**

Ab Mai ist das Café con Dios wieder geöffnet:

Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag, 15.00-18.00 Uhr. Ganzjährig, wie bisher auch, der erste Sonntag im Monat von 11.00-12.30 Uhr. Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten. Info: Der Dreisamstromer hält direkt an der Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße. An Feiertagen geschlossen, ggf. abweichende Öffnungszeiten in den Schulferien laut Bekanntmachung. Am Montag, 6.5. und 13.5.2024, gibt es zusätzlich zu Kaffee und Kuchen die Gelegenheit zu verschiedenen Gesellschaftsspielen.

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.00-19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

Kammerorchester: freitags um 18.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

Kantorei: freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

Ökumen. Kinderchor: mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen



TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf
@tourismus.dreisamtal

Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten, Tel.907980, tourist-info@dreisamtal.de www.dreisamtal.de

Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags 10.00-12.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen geschlossen

Unser aktueller Tipp:

Donnerstag, 9. Mai, 11.00-15.00 Uhr: Großer Brugga-Flohmarkt, Zum Rössle, Dietenbach 1, Kirchzarten

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 8.-16. Mai

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website dreisamtal.de/events)

Freitag, 10. Mai und **Samstag, 11. Mai**

9.00- ca.12.00 Uhr: **Wildkräuterführung am Schauinsland** mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 0157/ 532 688 27 oder natourpur-schauinsland.gmx.de

Samstag, 11. Mai

14.30- ca. 17.00 Uhr: **Wildkräuter-Spaziergang auf dem Markenhof** Erfahre mehr über unsere heimischen Wildkräuter... Anmeldung: Alessa Panarotto: 0174/ 307 3767, info@wildkrautwelt.de Kirchzarten, Markenhof, Markenhofstraße 7c - www.wildkrautwelt.de

Sonntag, 12. Mai

11.00-12.00 Uhr: **Das Freiburger Senioren Salonorchester spielt Tänze zum Mai**

Ohne Anmeldung. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal

Dienstag, 14. Mai

13.30- ca. 15.30 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofsgrund, kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de, Anmeldung: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de, Tel. 07602-388 (Barbara Odrich-Rees).

Mittwoch, 15. Mai

19.30- ca. 21.00 Uhr: **Bibeltreff Dreisamtal** – Gemeinsame Betrachtung der „Katholischen Briefe in der Bibel“, Stegen, Ökumenisches Gemeindezentrum, Dorfplatz 14.

Regelmäßige Veranstaltungen

Täglich (außer Sonntag)

15.30-16.30 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4, www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17.00 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle, Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5 www.erlenhof-himmelreich.de

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten –

Die Legende von Falkenstein dreisamtal.de/dreisamgeheimnis

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland, mit Bike oder zu Fuß dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren

Steinwasenpark: täglich 10.00-17.00 Uhr www.steinwasenpark.de

Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen

Heimatstüble - jeden Montag 17.00-19.00 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Talstraße 7

Führungen: Montag, 20. Mai (Mühlentag), **17.00-19.00 Uhr:** 7.6., 5.7., 2.8., 6.9., 4.10. Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel.989230 (Theo Hirschbihl)

Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: 12.00-16.00 Uhr (Führungen bis 15.00 Uhr) Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem

Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten
Führungen: 14.00-17.00 Uhr: Montag, 20. Mai, 11.00-18.00 Uhr (Mühlentag), 7.6., 28.6., 26.7., 13.9.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, Tel.99298, www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch: Sigrun Bludau: Tel.61327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de

Museums-Bergwerk Schauinsland: große und kleine Führungen www.schauinsland.de

Krimi-Wanderungen: Donnerstag, 30. Mai, 16.6., 21.7., 17.8., 22.9., 13.10., 20.10., 17.11. jeweils 12.00-16.00 Uhr, Anmeldung erforderlich! Anmeldung erforderlich – www.schauinsland.de

Märchen-Führungen: Sonntag, 26. Mai, 30.6., 28.7., 29.9., 27.10.: jeweils 12, 13, 14, 15.00 Uhr

Anmeldung erforderlich – www.schauinsland.de

**DAS GANZE DREISAMTAL
IN DEINER HAND**

über 500 TIPPS

Events
Touren
Gastrotipps
Karte & Merkliste
Ausflugstipps

www.dreisamtal.guide

LUST AUF DREISAMTAL GUIDE



**FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

20 Naturpark-Märkte im Jubiläumsjahr



Naturpark
Südschwarzwald

Am 5. Mai 2024 startete einmal mehr die Marktsaison im Südschwarzwald. Der Naturpark Südschwarzwald, der in diesem Jahr 25-jähriges Bestehen feiert, nutzt diesen Anlass, um 20 Jubiläums-Naturpark-Märkte in der gesamten Region zu veranstalten. Die Märkte sind für ihr reichhaltiges Programm rund um regionale Produkte, kulinarische Genüsse und traditionelles Handwerk bekannt. Man kann sich direkt bei den Erzeugerinnen und Erzeugern über die Produkte und deren Herstellung informieren und erhält so nicht zuletzt Einblick in wichtige Maßnahmen zum Erhalt unserer Kulturlandschaft im Südschwarzwald. Komplettiert werden die Märkte durch ein buntes Rahmenprogramm, das von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern sowie den Gemeinden gestaltet wird.

Sämtliche Termine des Jahres 2024 finden sich auf der Naturpark-Website unter www.naturpark-maerkte.de

Vorstellung und Bürgergespräch der Kandidaten für den Ortschaftsratsrat Eschbach

Am **Montag, dem 13.05.2024** stellen sich um 19.00 Uhr in der Halle Eschbach die Kandidaten aller Listen, die für einen Sitz im Ortschaftsratsrat Eschbach zur Wahl antreten, der Bevölkerung vor. Es besteht für die Bürger selbstverständlich auch die Möglichkeit, persönlich mit den Anwesenden ins Gespräch zu kommen. Die Kandidaten freuen sich auf eine rege Beteiligung seitens der Bevölkerung.

Vorstellung der Kandidaten Kommunalwahl 2024 CDU Stegen

Kommen Sie mit uns ins Gespräch !

- Samstag, 11. Mai, 9.00-13.00 Uhr (vor der ehemaligen Sparkasse)
- Montag, 13. Mai, 19.00 Uhr (Halle Eschbach)
- Mittwoch, 15. Mai, 18.30 Uhr Spaziergang durch Stegen (Treffpunkt Rathaus, Weilerstraße, Gewerbepark, Ausklang bei der Firma Rösch, Im Gewerbepark).

Wir freuen uns auf Sie (Christoph Dunkel, Sonja Ernst, Kamil Feucht, Tobias Heizmann, Wolfgang Isfort, Wolf-Dieter Möltgen, Daniel Rösch, Martin Rombach, Peter Rombach, Jannik Würmle).

„Triff die Stegener SPD-Kandidierenden der Gemeinderatswahl 2024“

Unsere Kandidatinnen und Kandidaten kommen aus den unterschiedlichsten Berufen und Lebensphasen - ein bunt gemischtes Team! Wollen Sie mit uns ins Gespräch kommen und uns kennenlernen? Am **Samstag, 11. Mai 2024** bieten wir Ihnen die Gelegenheit dazu. Wir werden in der Zeit von 11.00-15.00 Uhr mit einem Infostand am Dorfbrunnen in Stegen vertreten sein und laden Sie herzlich zum Gedankenaustausch ein. Auch für Kinder wird es verschiedene Spielangebote geben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Freiburger Senioren Salonorchester spielt Tänze zum Mai

am **Sonntag, dem 12.05.2024**, 11.00-12.00 Uhr. Das Repertoire ist ausgesprochen reichhaltig: Walzer, Tango, Foxtrott, Wienerisches, romantisches, Klassisches, Filmmusik- eben Salon- und Kaffeehausmusik. Das Liebhaber-Orchester aus Freiburg ist aufgenommen in das Pilotprojekt „Aktive Senioren“ des Landes Baden-Württemberg und arbeitet z.Zt. unter der Leitung von Gottfried Schrägle. Kulturkreis Dreisamtal Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach, Eintritt freispends nach Herzenslust.

Wohnungsbau der Zukunft im sozialen Spannungsfeld

Die ausreichende Bereitstellung von Wohnungen in den unterschiedlichsten Segmenten ist eine der Grunddaseinsfunktionen, die ein Staatssystem zu gewährleisten hat - insbesondere auch, um den „Sozialen Frieden“ zu wahren. Bund, Länder und Kommunen sind angehalten, hierfür die Voraussetzungen zu schaffen. **Dienstag, 14. Mai 2024**, 19.30 Uhr Gemeindehaus St. Gallus – Kirchplatz 5, Kirchzarten, Ökumenisches Bildungswerk Dreisamtal, Referent Prof. Wolf Daseking, Universität Freiburg, Eintritt frei – Spenden willkommen!

NABU Dreisamtal

Vogelkundliche Führung rund um den Giersberg. Leitung: Reinhard Löber, NABU Dreisamtal. Treffpunkt und Parkmöglichkeit: Friedhof am Giersberg, Kirchzarten, Am **Freitag, dem 10. Mai 2024**, 18.30 Uhr ca. 2-2,5 Stunden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, gerne ein Fernglas mitbringen. Wegen häufigen Stehens wird warme, wetterfeste Kleidung empfohlen. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden sind sehr willkommen. Infos Tel.62278.

Online-Kochkurse für Familien

Lust auf köstliche und selbstgemachte Frühlings-Gerichte? Kochschul-Koch Olli hat viele Tipps und leckere Rezepte zum nachhaltigen Kochen im Familienalltag parat. Aktuell können sich Interessierte für zwei Termine im Mai anmelden. Die Teilnahme ist kostenlos, die Zutaten müssen jedoch selbst eingekauft und bezahlt werden. Den Link zur Online-Anmeldeseite, zu allen Terminen und weiteren Infos unter www.naturpark-kochschule.de oder via E-Mail bei Projektkoordinatorin Chiara Schuler: chiara.schuler@naturpark-suedschwarzwald.de.

RHABARBERKUCHEN-TRAUM MIT KNUSPRIGER BAISER-HAUBE

ZUTATEN

FÜR 12 STÜCKE

BODEN UND BELAG

600 g Rhabarber
150 g weiche Butter
125 g Zucker
2 Eier
3 Eigelb
150 g Mehl
75 g Speisestärke
1 Päckchen Vanillezucker
1 TL Backpulver



BAISER

3 Eiweiß
175 g Zucker

ALTERNATIV

1 Küchenbunsenbrenner

AUSSERDEM:

26er Springform,
Spritzbeutel

TIPPS & TRICKS

Unbedingt die angegebene Menge Zucker einhalten, denn nur so wird die Baiser-Haube auch knusprig. Kuchen mit Baiser kann man im Kühlschrank max. zwei bis drei Tage aufbewahren. Um Eischnee steif zu bekommen, das Eiweiß erst ca. eine Min. lang auf mittlerer Stufe schaumig schlagen, dann auf höchster Stufe weiterschlagen. Aus Baiser können z. B. auch Tortenböden, Meringuen oder die australische/neuseeländische Kreation „Pavlova“ (ausgehöhlt, mit Früchten und Sahne gefüllt) hergestellt werden.

ZUBEREITUNG

BODEN UND BELAG:

Mit einem Sparschäler oder Messer vorsichtig die dünne Haut von den Rhabarberstangen entfernen. Dann den Rhabarber in mundgerechte Stücke schneiden (2 bis 3 cm). Kurz beiseite stellen. Die Butter und den Zucker in einer Teigschüssel aufschlagen, Eier und Eigelbe nach und nach unterheben. Dann Mehl, Speisestärke, Vanillezucker und Backpulver noch dazu und verrühren – nur so lange, bis ein glatter Teig vorhanden ist. Nun den Teig in die Springform füllen, glatt streichen. Darüber dann direkt vor dem Backen die Rhabarberstücke geben, gut verteilen. Bei 175°C Ober-/Unterhitze (155°C Umluft) rund 25 Min. im Ofen (ohne Vorheizen!) backen.

BAISER:

Eiweiß steif schlagen, dazu am besten einen Handmixer mit Rührbesenaufsatz nehmen. Zucker einrieseln lassen und weiterschlagen. Baiser-Mischung in einen Spritzbeutel mit Lochtülle (6-8 mm) füllen. Kuchen nach Ende der ersten 25 Min. Backzeit aus dem Ofen nehmen (Backofentüre danach sofort wieder schließen!). Baiser-Masse auf dem Kuchen mit Hilfe des Spritzbeutels dekorativ aufbringen. Dann den Kuchen im Ofen 20 Min. fertigbacken.

ALTERNATIV:

Wer einen Küchen-Bunsenbrenner besitzt, der kann den Kuchen auch sofort 40 Min. fertigbacken. Dann die Baiser-Masse im Spritzbeutel aufbringen und mit dem Bunsenbrenner abflämmen – fertig ist der Rhabarberkuchen-Traum (die zweite Backzeit erübrigt sich in diesem Fall).

Handw.-Fam. mit 2 Ki. (2 & 5 J.) sucht 3,5 - 4 Zi.-Whg.

mit TL Bad in Stegen & Umg. bis ~1200€ WM, Gartennutzung und/oder Balkon wären optimal.
Mobil: 0159 - 015 063 27



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

An alle Camper!

Rentner sucht ein gepflegtes Wohnmobil evtl. auch einen Campingbus bis 45.000 € zum Kauf. Schön wäre ein Festbett.

Tel. 0175 89 70 591

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **aengst - al - an - be - bens - bung - but - chen - der - di - dres - dring - du - echt - ei - ell - er - fang - fe - fer - fer - ga - ge - gen - haelt - haeupt - hai - ham - in - in - kaeu - kek - ku - le - li - lich - lich - lin - ling - mer - miss - nis - pfif - raet - rauch - ren - schlag - se - seln - si - sie - taet - ten - ter - tor - tra - trieb - ver - ver - vi - vor - woel** sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und achte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein kurdisches Sprichwort ergeben.

1. kaufmännischer Beruf
2. abrichten
3. persönlich
4. kleines, trockenes Feingebäck
5. Diskrepanz
6. aromatische Speisepilze
7. Oberhaupt bei Naturvölkern
8. Benehmen
9. Runddach, Kuppel
10. Trichter über dem Herd
11. Panzerechse
12. der Realität entsprechend
13. Kostenentwurf
14. überlegen, grübeln
15. bange
16. akut, bestimmt
17. Omelette
18. Stärke, Heftigkeit
19. Motivation
20. Knorpelfischart

Lösung: 1. Verkäuferer, 2. dressieren, 3. individuell, 4. Butterkekse, 5. Missverhältnis, 6. Pfefferlinge, 7. Hauptling, 8. Betragen, 9. Woelbung, 10. Rauchfang, 11. Alligator, 12. Lebensschit, 13. Vorschlag, 14. raetseln, 15. aengstlich, 16. dringlich, 17. Eierkuchen, 18. Intensität, 19. Triebfeder, 20. Hammerhai – Mit einer Blüte ist der Fruehling noch nicht da.

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder

**ERGREIFEN SIE
UNSER ANGEBOT!**

4 + 2 = 6



**Frühjahrsstimmung liegt in der Luft.
Machen Sie gleich zu Beginn der Saison
auf sich aufmerksam.**

**Schalten Sie 6 Anzeigen in den Kalenderwochen
12 bis 20 (18.03. bis 17.05.2024).
2 davon schenken wir Ihnen.**

Bitte Aktionscode **P-2024-02**
bei der Anzeigenbestellung angeben.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen, liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckdaten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um eine Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erscheinen sein.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

■ P-2024-02

Frisch vom Feld aus eigener Ernte!

Kartenzahlung möglich

VERKAUFSSTÄNDE Montag-Samstag

Buchenbach: Hauptstr. 5 / Kirchzarten Richt. Buchenbach,

Ortseingang (auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Freiburger Str. / beim Thaddäushof

(auch Sonntag/Feiertag geöffnet)

Kirchzarten: Hauptstr. 1 bei Bäckerei Grossmann

Littenweiler: Hansjakobstraße 123/

Endhaltestelle VAG



FRIE WASSMER
SPARGEL & ERDBEEREN

Dieses Weine sind bei
den Säulen erhältlich

Weitere Infos zum Verkauf: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de



STG/TSD Tankservice GmbH

Tankreinigung
Tanksanierung
Tankentsorgung
Tankneuanlagen

ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.



Weil a. Rh. 07621-7 55 26

Freiburg 0761-44 55 11

WICHTIGE INFORMATION



Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 21 Pfingstmontag

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 21
erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Pfingstmontag, 20. Mai 2024** ändert
sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag →

Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige
für KW 21 spätestens am Freitag, 17. Mai 2024 im Verlag
eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50
Familie Pauluna



Verkäufer (m/w/d)

für unsere

Spargel- und Erdbeerstände in Kirchzarten

ab sofort bis Juli in Voll-/Teilzeit gesucht. Sie sind freundlich,
zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder

bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

Fritz Wassmer • Spargel- und Erdbeerkulturen



AD AUTO DIENST

DIE MARKEN-
WERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen
HU / AU • Unfallinstandsetzung
Klimaservice • Scheibenreparatur
Autohandel**

Walter Hätti

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg

Telefon 0761/64411

E-Mail: info@automobile-haetti.de

Internet: www.automobile-haetti.de

Facebook: www.facebook.de/automobile-haetti

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Hundebetreuung gesucht...

...für freundlichen, mittelgroßen Mischling. 2x wöchentlich,
meist dienstags, donnerstags, manchmal auch für eine ganze
Woche. Kann ihn für Gassigänge ggf. zwischendurch holen
kommen.

Anna Niem: amniem@gmail.com.



Bauplatz gesucht

Junge Familie sucht sonnigen Bauplatz für
EFH im Dreisamtal. Budget 800.000 EUR.

Kontakt: haus4dreisamtal@web.de

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote

